

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

### Smlouva o poskytování služeb uzavřená dle § 269 odst. 2 obchodního zákoníku

Smluvní strany:

- Technická univerzita v Liberci**  
Se sídlem v: Studentská 1402/2, Liberec 1, 46117  
IČ: 46747885  
DIČ: CZ46747885  
Bankovní spojení: ČSOB, a.s. pobočka Liberec  
Účet číslo: 218091398/0300  
Jednající: prof. Dr. Ing. Zdeněk Kůs, rektor  
Osoba zodpovědná za smluvní vztah: Mgr. Marie Klingerová  
Interní číslo smlouvy: 13/9615/140  
(dále jen jako „**objednatel**“)

a

- Název/Firma: Jazyková škola Stamina - Schiffert.M  
Se sídlem v: Liberec, ul. 8.března 19/11  
Zapsaná:  
IČ: 65098889  
DIČ: cz 6505020632  
Bankovní spojení: UniCredit Bank  
Účet číslo: 2108392746/2700  
Jednající: PhDr. Schiffert Miroslav, PhD.  
(dále jen jako „**dodavatel**“)

mezi sebou v rámci projektu **Zvýšení technických kompetencí absolventů pro průmyslovou praxi**, registrační číslo **CZ.1.07/2.2.00/28.0311**, uzavírají následující smlouvu o dodávce služeb (dále jen „**smlouva**“):

#### Čl. I. Předmět smlouvy

- Dodavatel se touto smlouvou zavazuje provést pro objednatele komplexní zajištění **kurzů anglického jazyka pro pedagogické pracovníky FS**  
Předmět smlouvy bude proveden v souladu s platnými právními předpisy, dle poptávky a v souladu s touto smlouvou.
- Objednatel se zavazuje dodavateli za provedení předmětu smlouvy dle odst. 1 tohoto článku zaplatit cenu dle čl. III. této smlouvy za podmínek dohodnutých v této smlouvě.

#### Čl. II. Doba a místo plnění

- Realizace služby proběhne do 30. 5. 2015.
- Přesné termíny a místo konání jednotlivých kurzů pro rok 2013 budou s dodavatelem upřesněny bez zbytečného odkladu po podpisu smlouvy, a dále vždy nejdéle do 15. 2. a 15. 9. příslušného kalendářního pololetí, ve kterém bude výuka probíhat.

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

3. Kontaktním e-mailem dodavatele je: **skola@stamina.cz**.
4. Místem plnění smlouvy – tj. realizací služby je: Technická univerzita v Liberci, Fakulta strojní, Studentská 1402/2, 461 17 Liberec.

### Čl. III. Cena

1. Za řádné splnění předmětu této smlouvy se objednatel zavazuje zaplatit cenu, která činí:  
**CELKEM bez DPH 406000,- Kč,**  
**DPH 0 Kč,**  
**Cena s DPH 406000,- Kč.**

**CENA za 1 vyučovací hodinu bez DPH 290,- Kč,**  
**DPH 0 Kč,**  
**CENA včetně DPH 290,- Kč.**

2. Cena celkem bez DPH dle odstavce 1 tohoto článku je dohodnuta jako nejvýše přípustná a platí po celou dobu účinnosti smlouvy.
3. V ceně jsou uvedeny veškeré nutné a uznatelné náklady spojené s řádným zajištěním předmětu této smlouvy.
4. Cena obsahuje i případně zvýšené náklady spojené s vývojem cen vstupních nákladů, a to až do doby splnění předmětu smlouvy.
5. Dodavatel odpovídá za to, že sazba daně z přidané hodnoty je stanovena v souladu s platnými právními předpisy.
6. Smluvní strany se dohodly, že dojde-li v průběhu plnění předmětu této smlouvy ke změně zákonné sazby DPH stanovené pro příslušné plnění vyplývající z této smlouvy, je dodavatel od okamžiku nabytí účinnosti změny zákonné sazby DPH povinen účtovat objednateli platnou sazbu DPH. O této skutečnosti není nutné uzavírat dodatek k této smlouvě.

### Čl. IV. Platební podmínky

1. Podkladem pro úhradu smluvní ceny dodávaných služeb je faktura vystavená dodavatelem za každé zúčtovací období. Faktura bude vystavena po provedení předmětných služeb v příslušném zúčtovacím období. Splatnost se stanovuje na dvacet jedna (21) kalendářních dnů ode dne doručení faktury objednateli.
2. Objednatel bude hradit skutečně poskytnuté služby (cena za 1 hodinu x počet hodin výuky) podle výpisu, který od dodavatele dodrží za každé zúčtovací období, a jenž bude součástí faktury.
3. Faktura bude doručena objednateli ve dvou stejnopisech. Faktura bude mít náležitosti účetního dokladu podle zákona č. 563/1991 Sb., ve znění pozdějších předpisů, náležitosti dle § 13a zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen jako „**ObchZ**“) a pokud je zhotovitel plátcem DPH náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů. Faktura musí kromě výše uvedených náležitostí obsahovat zejména název projektu a jeho registrační číslo.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost



TECHNICKÁ  
UNIVERZITA  
V LIBERCI  
[www.tul.cz](http://www.tul.cz)

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

4. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je objednatel oprávněn ji vrátit ve lhůtě splatnosti zpět zhotoviteli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného zaslání náležitě doplněného či opraveného dokladu.

### Čl. V.

#### Způsob zajištění služby

1. Dodavatel je povinen v rámci součinnosti s objednatelem upřesňovat termíny jednotlivých kurzů dle čl. II.
2. Objednatel je oprávněn průběžně kontrolovat průběh poskytování služby dodavatelem. Dodavatel se zavazuje umožnit objednateli (příp. objednatelem zmocněným osobám) tuto kontrolu provádět. Za tímto účelem je dodavatel povinen předložit objednateli veškerou dokumentaci související s poskytováním služby, vyžádanou objednatelem. Objednatel je oprávněn kontrolovat, zejména zda dodavatel plní své povinnosti stanovené touto Smlouvou, a v případě zjištění závad požadovat jejich neprodlené odstranění.
3. Dodavatel je povinen v případě zjištění závad objednatelem v poskytování služby tyto závady neprodleně odstranit.

### Čl. VI.

#### Smluvní pokuty

1. Za nesplnění závazku dodavatele se sjednávají následující smluvní pokuty:
  - 1.1. v případě prodlení dodavatele s poskytnutím služby (v každém jednotlivém případě), tj. nedostavením se na příslušnou vyučovací lekci, je dodavatel povinen zaplatit 1000 Kč.
  - 1.2. v případě, že dodavatel neposkytne součinnost při provádění kontroly ve smyslu čl. X. odst. 7. této smlouvy, je dodavatel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu 1000,- Kč za každý jednotlivý případ.
2. Oprávněnost nároku na smluvní pokutu není podmíněna žádnými formálními úkony ze strany objednatele. Zaplacení smluvní pokuty dodavatelem nezbavuje dodavatele závazku splnit povinnosti dané mu touto smlouvou.
3. Smluvní pokutu zaplatí smluvní strana bez ohledu na to, vznikla-li druhé smluvní straně škoda. Náhrada škody je vymahatelná samostatně v plné výši vedle smluvní pokuty.
4. V případě prodlení úhrady faktur ze strany objednatele je dodavatel oprávněn účtovat objednateli smluvní pokutu ve výši 0,03% z fakturované částky za každý započatý den prodlení.

### Čl. VII.

#### Práva a povinnosti objednatele a dodavatele

1. Objednatel se zavazuje dodavateli poskytnout součinnost při plnění předmětu této smlouvy, a to v rozsahu, ve kterém lze a způsobem, kterým lze tuto součinnost po objednateli spravedlivě požadovat.
2. Dodavatel se zavazuje plnit předmět smlouvy v souladu s požadavky stanovenými touto smlouvou, požadavky veškerých platných právních předpisů a podmínek vztahujících se k předmětu této smlouvy.

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

3. V případě, kdy z objektivních příčin vyvstane ze strany objednatele či dodavatele potřeba změny konkrétního termínu provedení služby (vyučovací lekce), zavazují se smluvní strany písemně se dohodnout na změně tohoto konkrétního termínu.
4. Dodavatel zajistí evidenci docházky účastníků kurzů (prezenční listiny) s uvedením názvu kurzu, příslušného termínu konání kurzu, počtu vyučovacích hodin u každého kurzu. Prezenze bude provedena na počátku každého vyučovacího bloku kurzu.

### ČI. VIII. Odpovědnost za škodu

1. Dodavatel je povinen učinit veškerá opatření potřebná k odvrácení škody nebo k jejímu zmírnění.
2. Dodavatel nahradí objednateli škodu v plném rozsahu, pokud byla způsobena vadným plněním předmětu této smlouvy.

### ČI. IX. Zánik Smlouvy

1. Smluvní strany se dohodly na tom, že smlouva zaniká:
  - a) dohodou smluvních stran spojenou se vzájemným vyrovnáním účelně vynaložených nákladů.
  - b) jednostranným odstoupením od smlouvy ze strany objednatele pro její podstatné porušení, kterým se rozumí:
    - neposkytnutí služby v řádně domluveném termínu; a nebo
    - opakované porušení povinností dodavatele vyplývajících z této Smlouvy nebo zadávacích podmínek,
  - c) jednostranným odstoupením od smlouvy ze strany dodavatele pro její podstatné porušení, kterým se rozumí:
    - opakované porušení povinností objednatele vyplývajících z této Smlouvy a nebo
    - prodlení objednatele s úhradou faktur po dobu delší než 30 kalendářních dnů, jestliže objednatel ani přes výzvu v této další lhůtě fakturu neuhradil.
  - d) Zánikem této smlouvy nezanikají nároky smluvních stran na smluvní pokutu.

### ČI. X. Závěrečná ujednání

1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou postupně číslovaných písemných dodatků.
3. Dodavatel je srozuměn a výslovně souhlasí s tím, že tato smlouva včetně všech jejích případných změn a dodatků bude dle §147a zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, uveřejněna na profilu zadavatele objednatele, jestliže cena veřejné zakázky malého rozsahu přesáhne 500.000 Kč bez DPH.
4. Není-li obsahem této smlouvy ustanovení pro objednatele výhodnější, platí pro tuto smlouvu podmínky (ve znění změn provedených zadavatelem na základě dotazů uchazečů) výzvy/zadávací dokumentace k veřejné zakázce, které dodavatel svou účastí ve veřejné zakázce výslovně akceptoval.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,  
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání  
pro konkurenceschopnost



TECHNICKÁ  
UNIVERZITA  
V LIBERCI  
www.tul.cz

## INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

5. Pokud z této smlouvy nevyplývá jinak pro právní vztahy jí založené, použijí se přiměřeně ust. § 536 až § 565 obchodního zákoníku upravující smlouvu o dílo.
6. Dodavatel i jeho případný subdodavatel jsou povinni spolupůsobit při výkonu finanční kontroly dle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě.
7. Dodavatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je dodávka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění). Dodavatel i jeho případný subdodavatel musí pro účely kontroly archivovat veškerou dokumentaci k Projektu do roku 2025, pokud český právní řád nestanovuje lhůtu delší.
8. Dodavatel vyslovuje souhlas s přístupem řídicích/kontrolních orgánů v rámci kontroly i k těm částem nabídky, smluv a souvisejících dokumentů, které podléhají ochraně podle zvláštních právních předpisů (např. jako obchodní tajemství, utajované skutečnosti) za předpokladu, že budou splněny požadavky kladené právními předpisy (např. § 11 písm. c) a d), § 12 odst. 2 písm. f) zákona č. 552/1191 Sb., o státní kontrole, v platném znění, a to po dobu podle čl. 90 nařízení Rady (ES) č. 1083/2006. Bude-li dodavatel plnit předmět veřejné zakázky prostřednictvím subdodavatele, musí tento souhlas projevit též tento subdodavatel. Dodavatel dále vyslovuje souhlas s uveřejněním informací v rozsahu stanoveném zákonem č. 106/1999 Sb.
9. Dodavatel se zavazuje, že jakékoliv informace, které se dověděl v souvislosti s plněním předmětu smlouvy, nebo které jsou obsahem předmětu smlouvy, neposkytne třetím osobám.
10. Dodavatel nemůže bez souhlasu objednatele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí osobě.
11. Pro případ, že ustanovení této smlouvy, oddělitelné od ostatního obsahu, se stane neúčinným nebo neplatným, smluvní strany se zavazují bez zbytečných odkladů nahradit takové ustanovení novým. Případná neplatnost některého z takovýchto ustanovení této smlouvy nemá za následek neplatnost ostatních ustanovení.
12. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
13. Dodavatel je povinen poskytovat objednateli veškeré informace, doklady apod. písemnou formou, pokud nebude v konkrétním případě dohodnuto jinak.
14. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

### JAZYKOVÉ KURZY STAMINA

škola ve vyhlášce MŠMT

8.března 19/11, Liberec 5

Tel.: 460 151 692, 603 949 154

Razítko a podpis/zhotovitele  
IČ: 650 90 609 DIČ: CZ6505020632

.....  
PhDr. Schiffert Miroslav, PhD.

V Liberci dne

Razítko a podpis objednatele

.....  
prof. Dr. Ing. Zdeněk Kůs, rektor

V Liberci dne 30 -08- 2013

